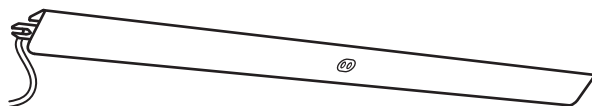
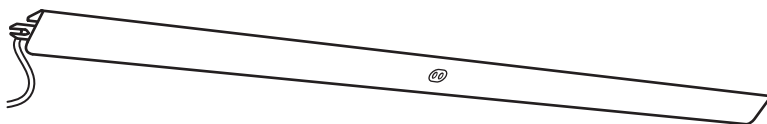
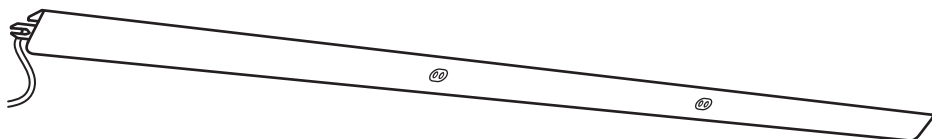


# ÖVERSIDAN



Design and Quality  
IKEA of Sweden



English

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## **For indoor use only.**

Regularly check the cord, the transformer and all other parts for damage. If any part is damaged the product should not be used. Important information! Keep these instructions for future use.

## **CAUTION!**

The light source of this product is non-changeable light diodes (LED). Do not disassemble the product, as the light diodes can cause damage to the eyes. Do not immerse in water.

## **Cleaning**

Use a damp cloth, never a strong cleaning agent.

English

## **CAUTION**

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons: Use only insulated staples or plastic ties to secure cords. Route and secure cords so that they will not be pinched or damaged when the cabinet is pushed to the wall. Position the portable cabinet light with respect to the cabinet so the lamp replacement markings can be read during relamping. Not intended for recessed installation in ceilings, or soffits. The low-voltage portable cabinet light may be installed inside or under a kitchen cabinet or other built-in furniture when:

1. The low-voltage Class 2 power supply is located outside the cabinet and is not concealed; and
2. The line voltage power supply cord is not concealed or run through openings in the cabinet, walls, ceilings, or floors. This requirement does not apply to the wiring between the cabinet light and the power unit. The National Electric Code (NEC) does not permit cords to be concealed where damage to insulation may go unnoticed. To prevent fire danger, do not run cord behind walls, ceilings, soffits, or cabinets where it may be inaccessible for examination. Cords should be visually examined periodically and immediately replaced when any damage is noted.

**English**

## **ATTENTION: CAUTION:**

Injury to persons and damage to the lamp and/or the mounting surface may result if the lamp is pulled from the surface. To reduce the likelihood of such injury or damage, mount only on a surface that is mechanically sound.

**English**

Use only ANSLUTA transformers.  
The total wattage of the lamps connected to one transformer must not exceed the maximum power stated on that transformer and never more than 30W.

**English**

## **WARNING**

Deviation from the assembly instructions may result in a risk of fire or electric shock.



Français

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## **Uniquement pour une utilisation en intérieur.**

Vérifier régulièrement que le câble, le transformateur et les autres parties ne sont pas endommagés. Si l'une de ces pièces est endommagée, ne pas utiliser le produit.

Information importante. Conserver la notice pour toute utilisation ultérieure.

## MISE EN GARDE

La source lumineuse du produit est composée de diodes (LED) qui ne se remplacent pas.

Ne jamais démonter le produit, les diodes peuvent causer des blessures aux yeux.

Ne jamais immerger dans de l'eau.

## **Entretien**

Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide, éviter les détergents puissants.

Français

# ATTENTION!

Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, utiliser uniquement des agrafes isolées ou des liens en plastique pour fixer les câbles. Faire passer et fixer les câbles de manière à ce qu'ils ne soient pas coincés ou endommagés lorsque le meuble est poussé contre le mur. Placer l'éclairage portatif de sorte que les informations concernant le remplacement de la source de lumière puissent être relevées.

Ne doit pas être installé dans une corniche ou renforcement de plafond. L'éclairage portatif basse tension peut être installé à l'intérieur ou sous un meuble de cuisine (ou un autre meuble encastré) à condition que :

1. l'alimentation basse tension Classe 2 soit située hors de l'élément et ne soit pas dissimulée
2. le câble d'alimentation ne soit pas dissimulé et qu'il ne passe pas à travers des ouvertures dans le meuble, les murs, le plafond ou le sol. Cette exigence ne s'applique pas au câble entre l'éclairage du meuble et le bloc d'alimentation. Le Code Electrique National (NEC) ne permet pas qu'un câble dont l'isolation risque d'être endommagée soit dissimulé. Pour éviter tout risque d'incendie, ne pas dissimuler le câble à l'intérieur d'un mur, d'un plafond, d'une corniche, d'un meuble de cuisine etc. si cela rend la vérification de l'état du câble plus difficile. Vérifier régulièrement l'état des câbles. Si un câble est endommagé, il doit être remplacé immédiatement.

**Français**

## **IMPORTANT!** **MISE EN GARDE**

Ne pas arracher le luminaire. Cela peut provoquer des blessures ou l'endommagement du luminaire ou du support auquel il est fixé. Pour des raisons de sécurité, fixer le luminaire à une surface solide et adaptée.

**Français**

Utiliser des transformateurs ANSLUTA uniquement.

La puissance électrique (en watts) des lampes raccordées à un transformateur ne doit pas dépasser la puissance totale indiquée sur ce transformateur et ne doit jamais dépasser 30W.

**Français**

## **ATTENTION**

Tout écart par rapport aux instructions d'assemblage peut entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique.



Español

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

## **Sólo para uso en interiores.**

Comprobar el cable, el transformador y los demás componentes con regularidad para cerciorarte de que no se hayan dañado. Si el producto tiene algún componente dañado, no se debe usar.

¡Información importante! Guardar estas instrucciones para su uso futuro.

## ¡ADVERTENCIA!

La fuente de luz de este producto se compone de diodos luminosos (LED) que no pueden reemplazarse.

Este producto no se debe desmontar, ya que los diodos luminosos pueden cuasar daños a los ojos.

No se debe sumergir en agua.

## **Limpieza**

Utiliza un paño húmedo. Evita utilizar detergentes fuertes.

Español

# ADVERTENCIA

Para reducir el peligro de incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas: Usar sólo grapas aislantes o agarraderas de plástico para fijar los cables. Colocar y fijar los cables de modo que al empujar el armario contra la pared éste no los dañe o rompa. Coloca la lámpara desmontable del armario de tal forma que puedan leerse las instrucciones para la sustitución de bombillas de la lámpara. No ha sido diseñada para instalación empotrada en techos o falsos techos. La lámpara de armarios de bajo voltaje desmontable puede instalarse dentro o debajo de un armario de cocina u otros muebles integrados siempre y cuando:

1. La toma eléctrica de bajo voltaje clase 2 esté ubicada fuera del armario y no quede oculta; y
2. El cable de suministro no quede oculto ni se haga pasar a través de aberturas en el armario, paredes, techos o suelos. Este requisito no se aplica al cable entre la luz del armario y la batería. El National Electric Code (NEC) no permite que se escondan cables cuando hay riesgo de que no se adviertan los daños en el aislante eléctrico. Para prevenir el peligro de incendios, no hacer pasar cables por detrás de paredes, techos, falsos techos o armarios donde queden inaccesibles para su examen. Los cables deben examinarse periódicamente, y cuando se advierta cualquier daño, reemplazarse de inmediato.

## **Español**

# **¡ATENCIÓN! ¡ADVERTENCIA!**

No extraer la lámpara de la superficie de montaje. Esto puede ocasionar daños a las personas, a la lámpara y/o a la superficie de montaje. Para reducir el riesgo de daños, la lámpara sólo se debe montar en una superficie adecuada y resistente.

## **Español**

Utiliza solo transformadores ANSLUTA. La potencia eléctrica total de la lámparas conectadas a un solo transformador no debe exceder la potencia máxima indicada en el transformador y nunca ser superior a 30W.

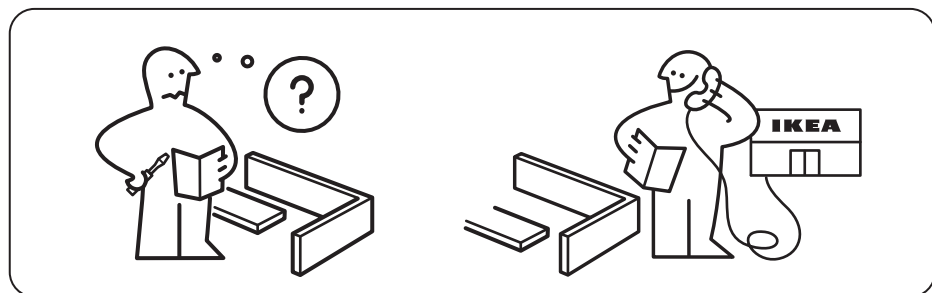
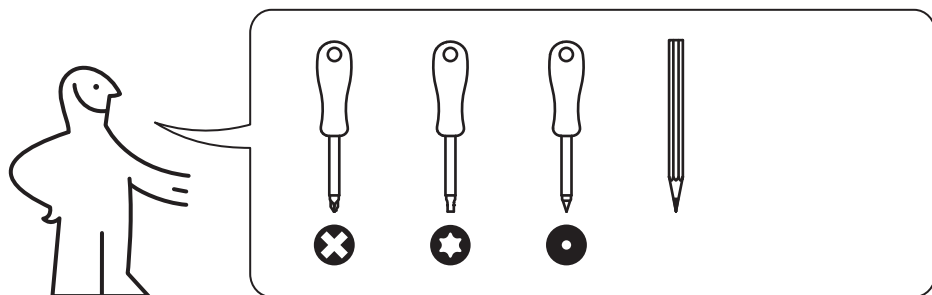
## **Español**

# **ADVERTENCIA**

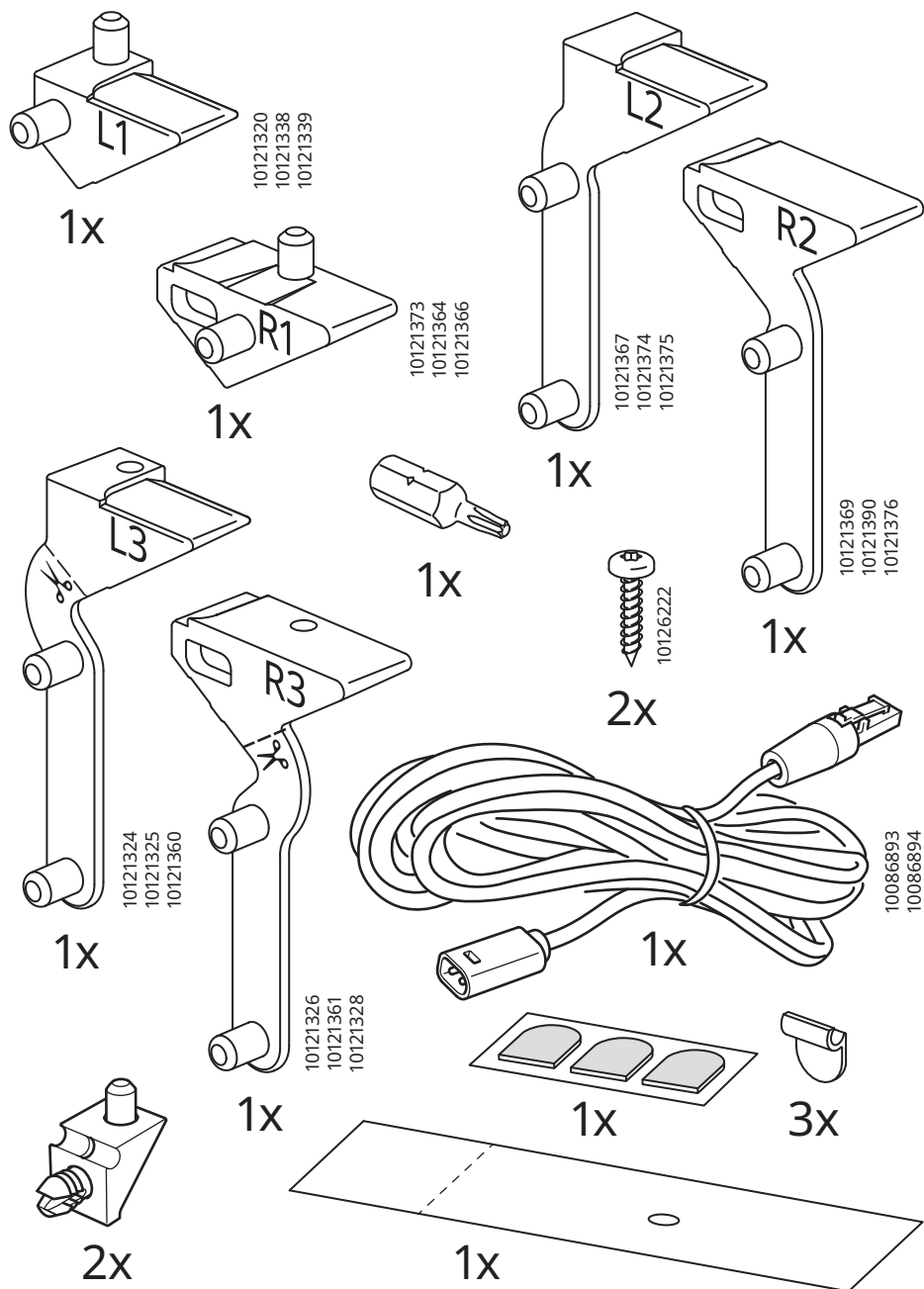
No seguir las instrucciones de montaje puede resultar en incendio o descarga eléctrica.

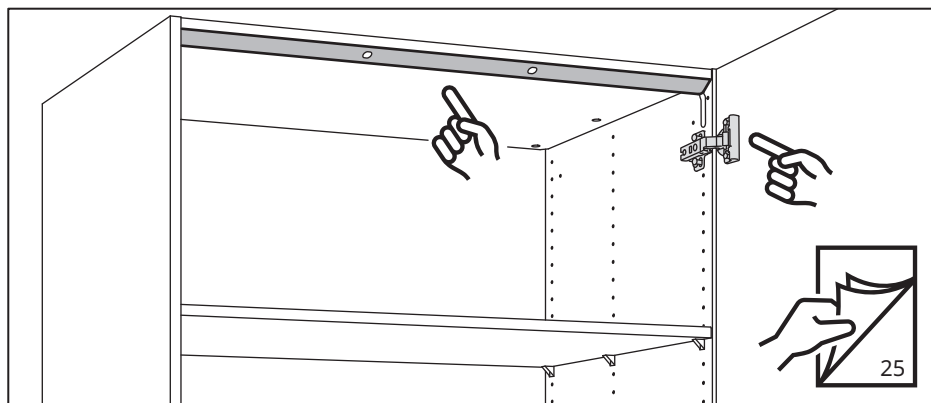
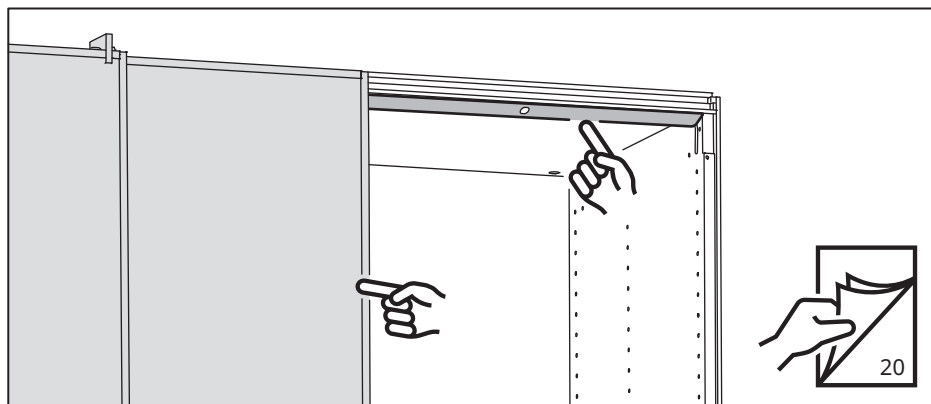
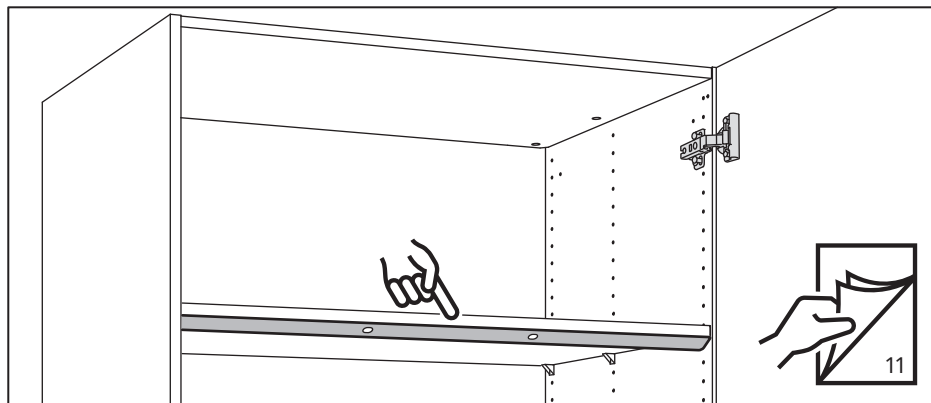
## **MX**

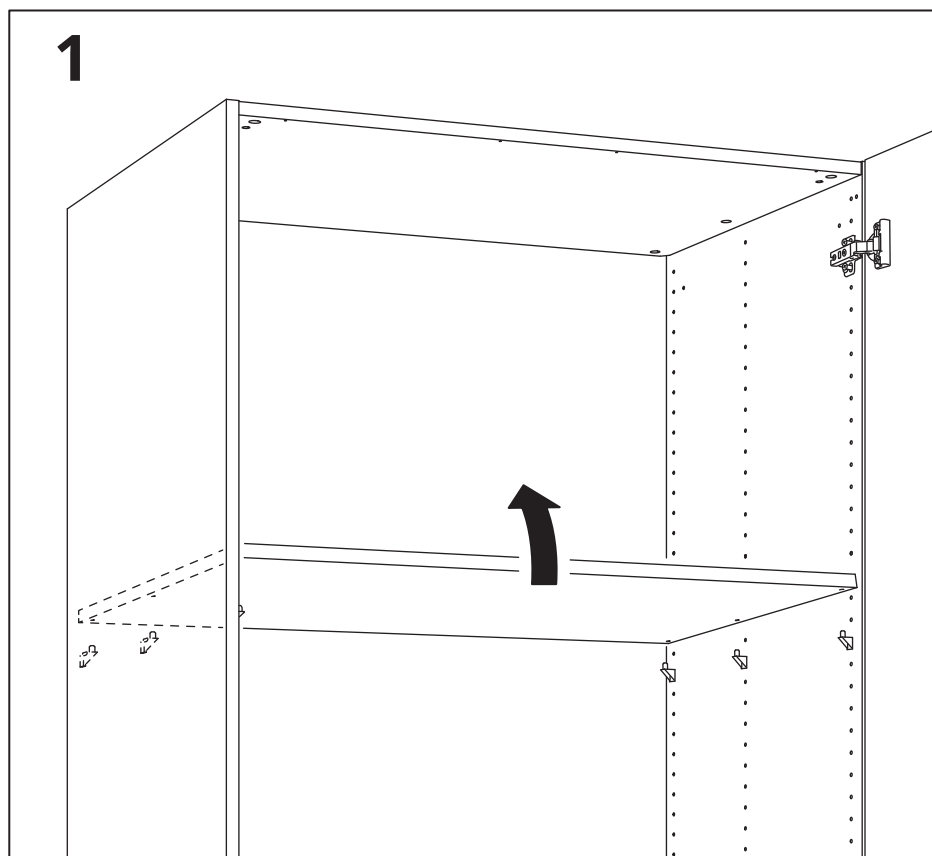
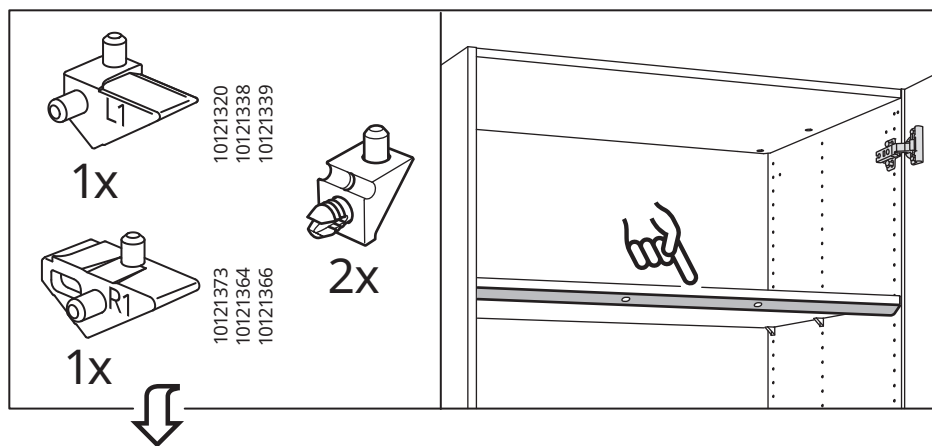
Importador/Distribuidor: IKEA Supply Mexico, S.A. de C.V., Calle Oriente 158, número 440, Piso 3, Local JD-01, Colonia Moctezuma, Segunda Sección, Alcaldía Venustiano Carranza, C.P. 15530, Ciudad de México. Tel. 55-8310-8310. Lea y siga todas las instrucciones de seguridad y operación antes de usar este producto/Para uso Interior/Consulte Especificaciones eléctricas en el etiquetado del producto.



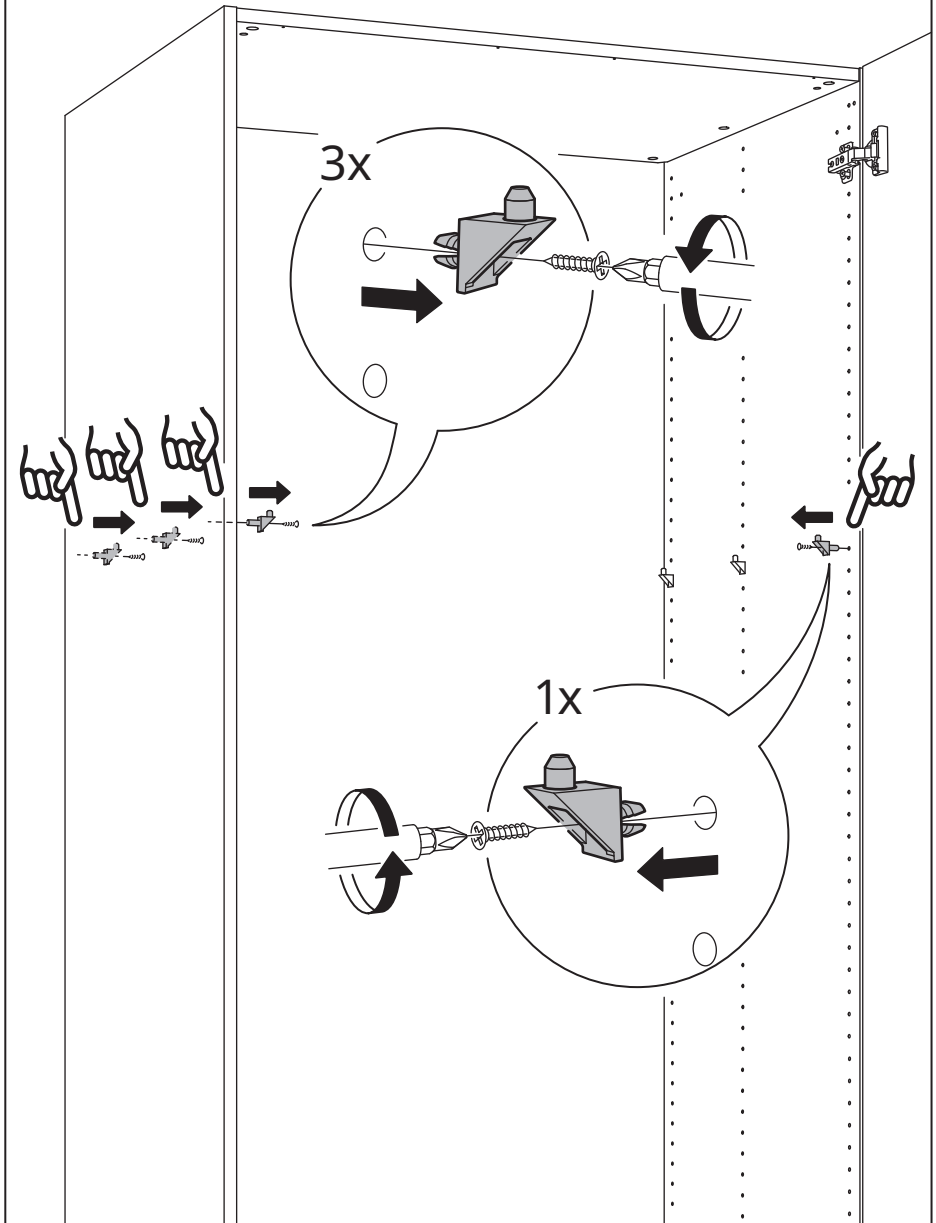




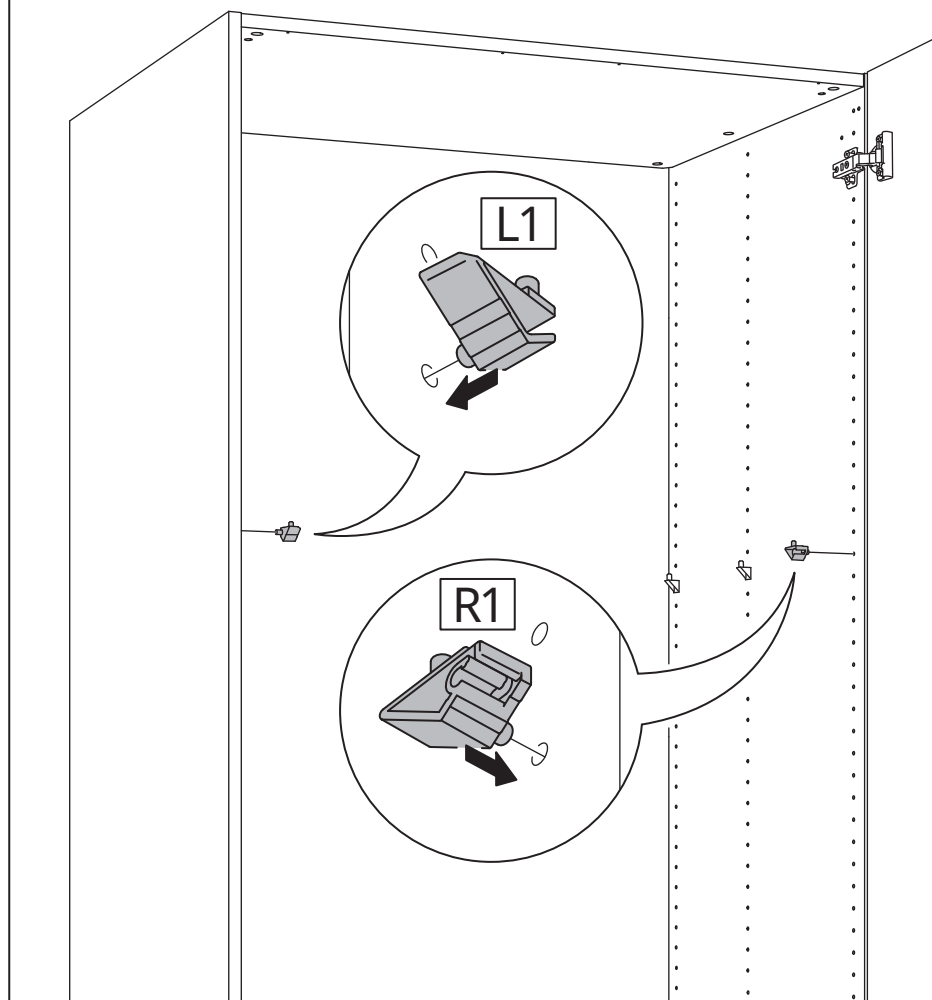


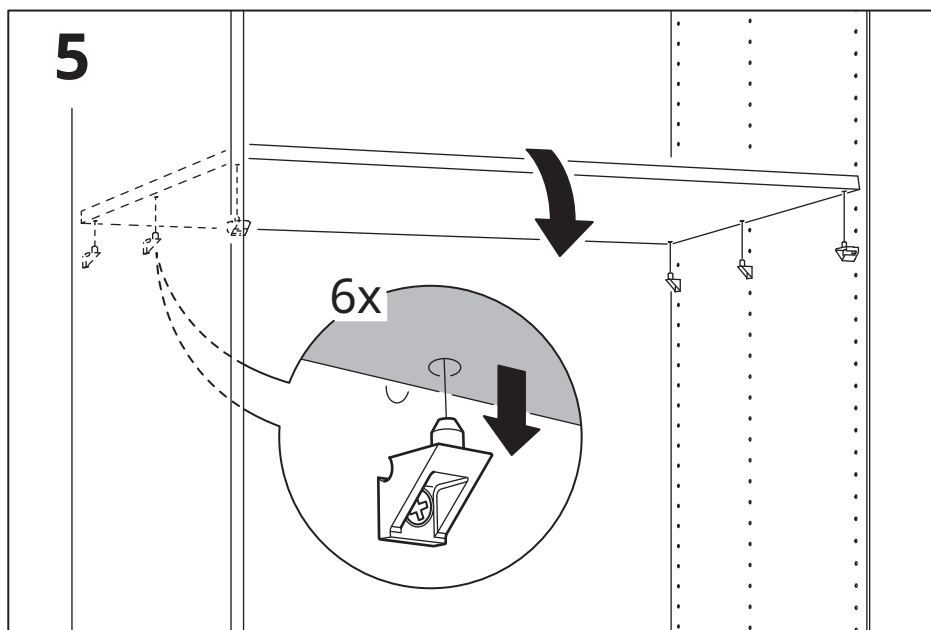
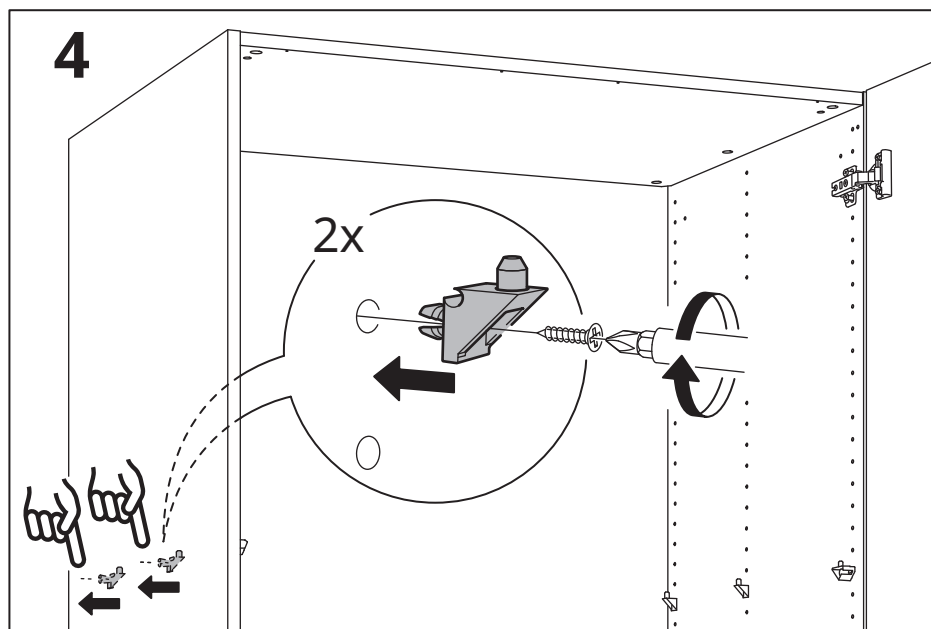


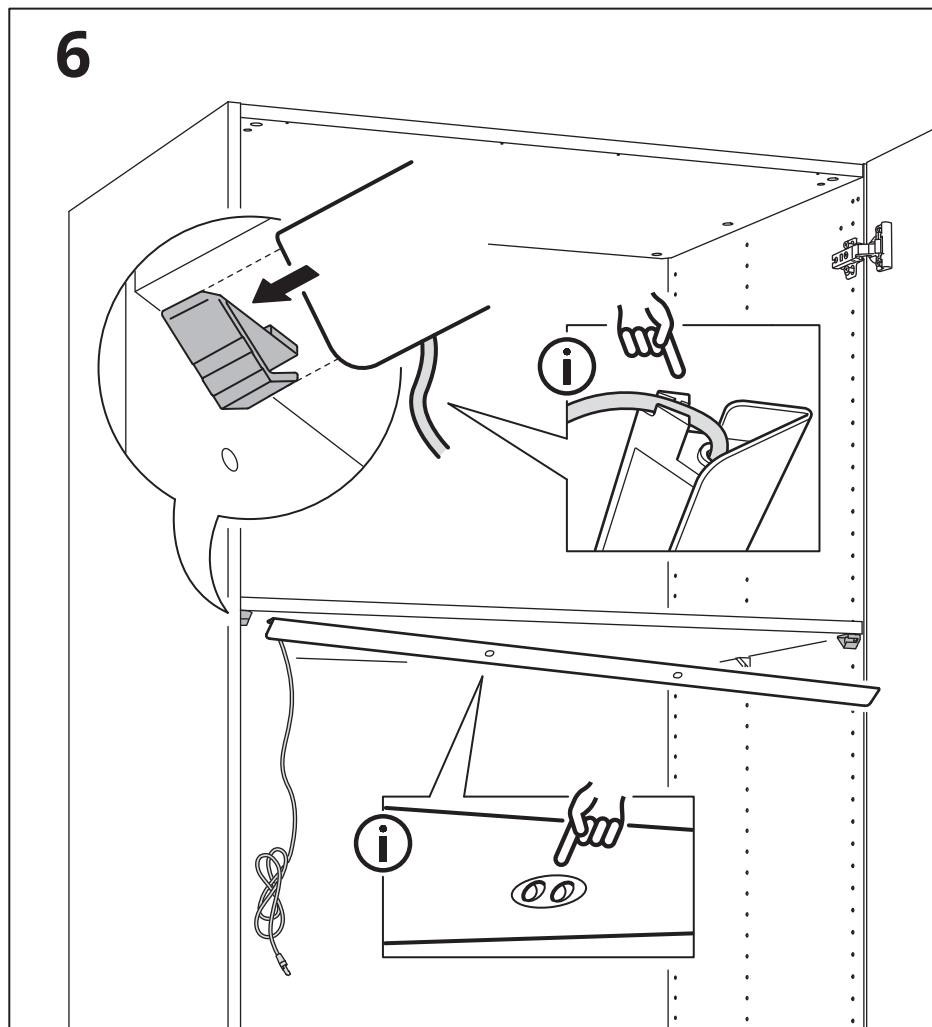
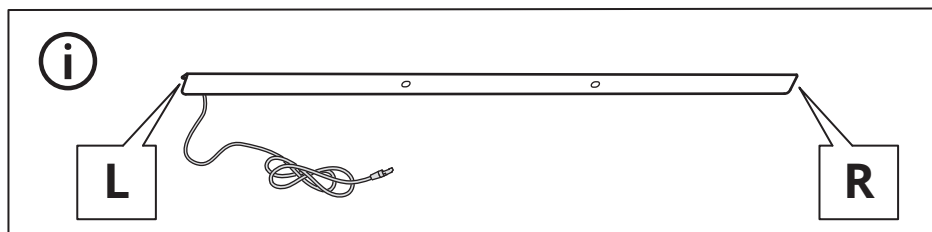
2



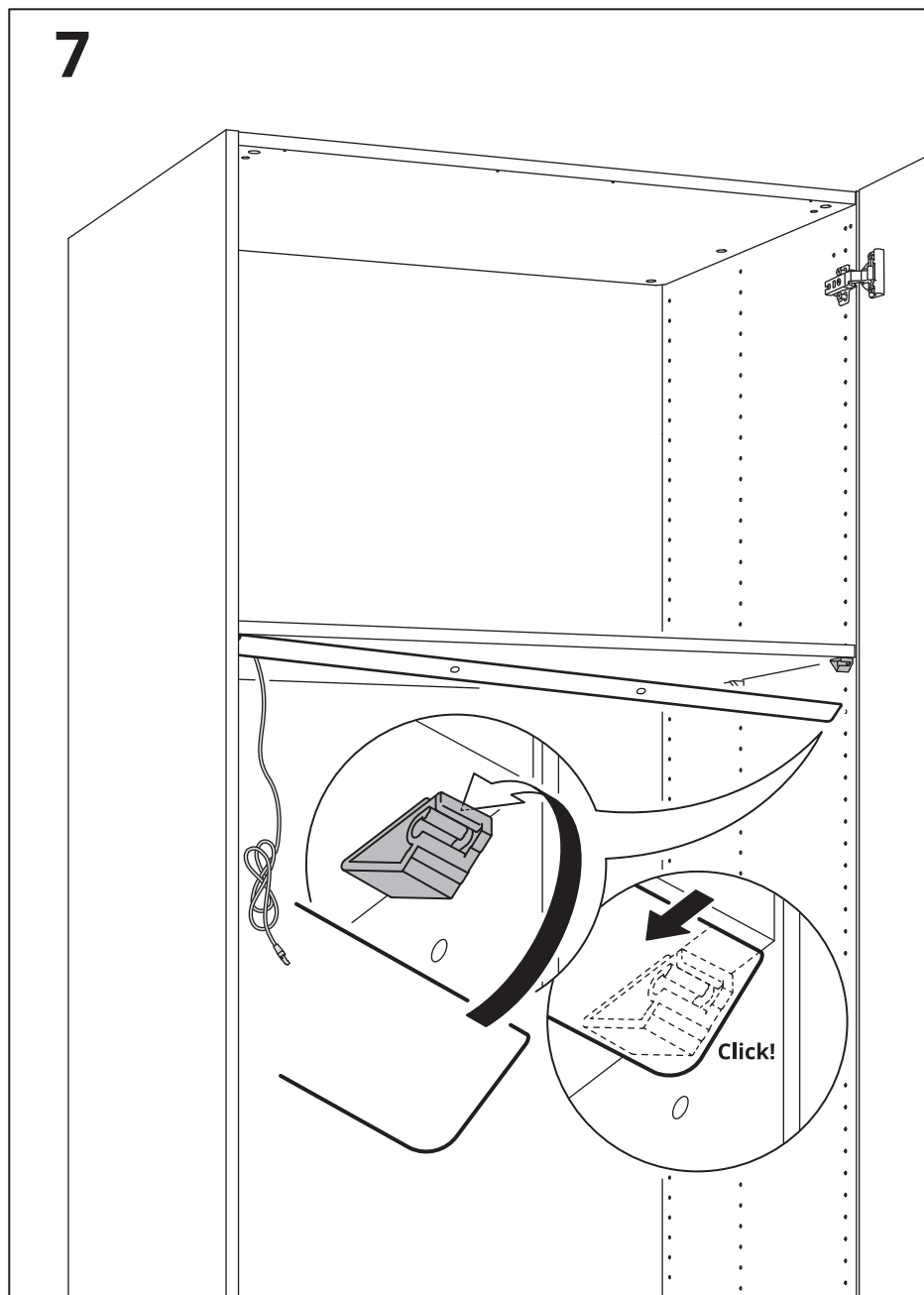
3





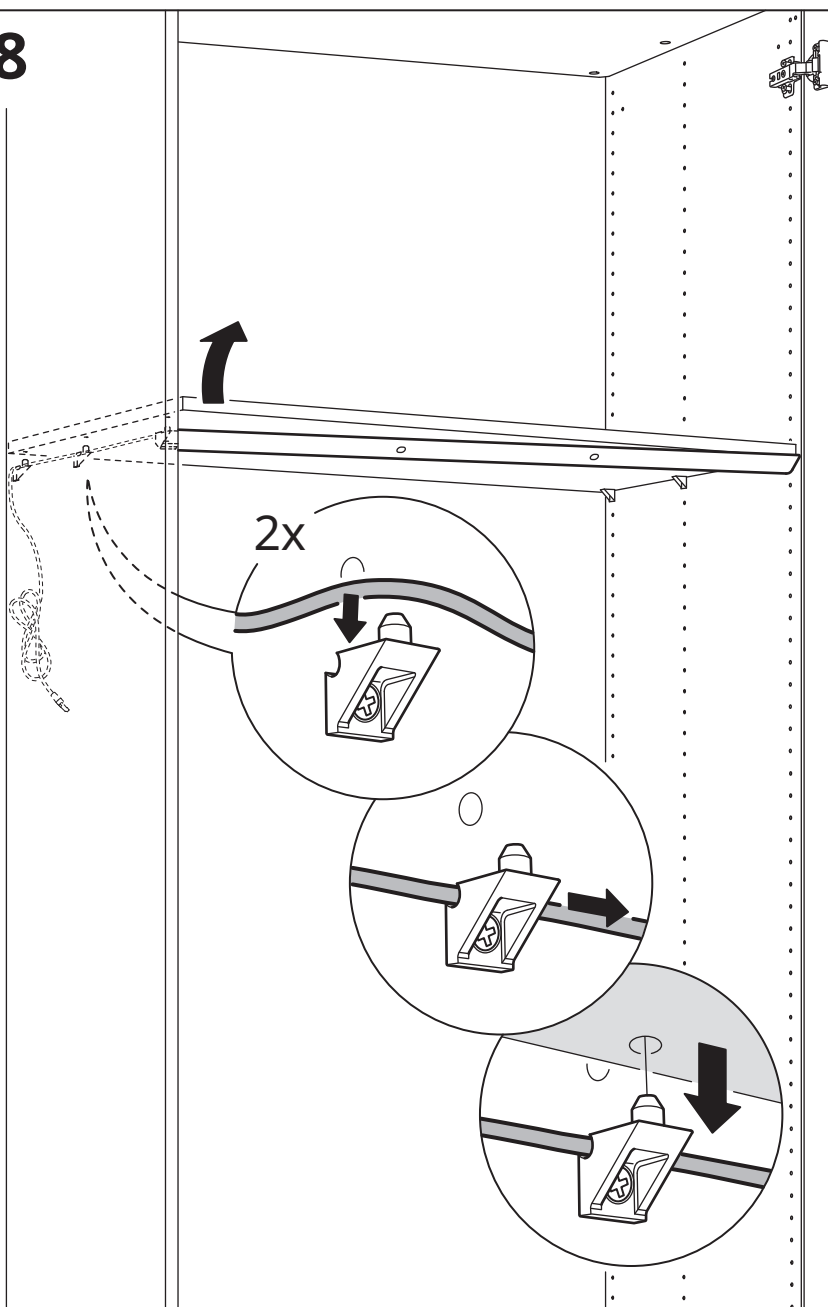


7

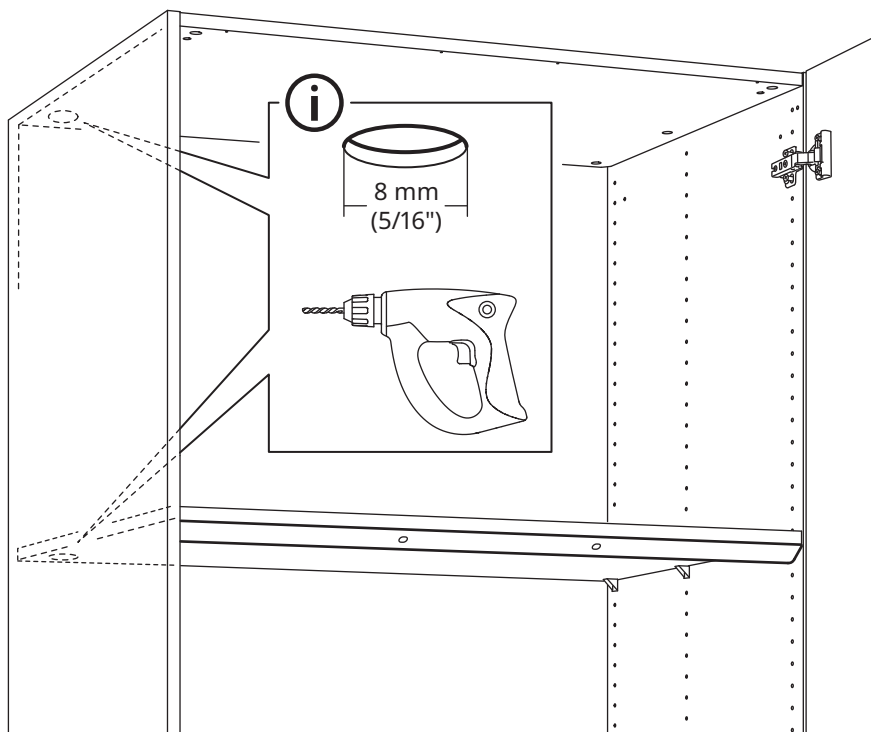


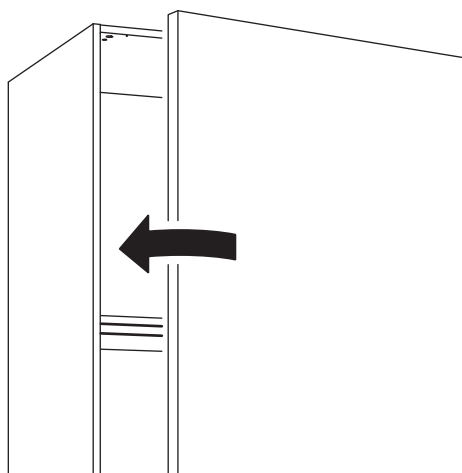
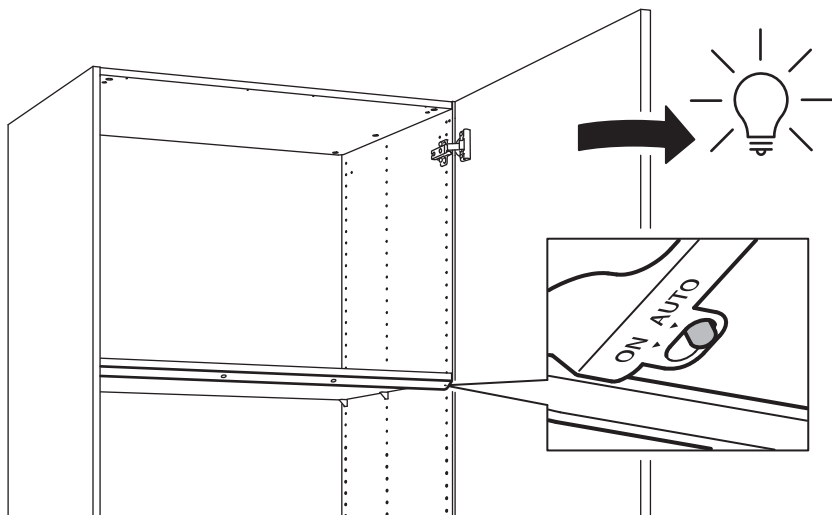
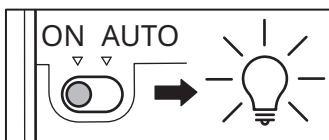
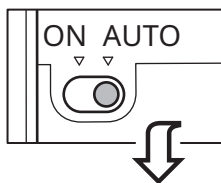


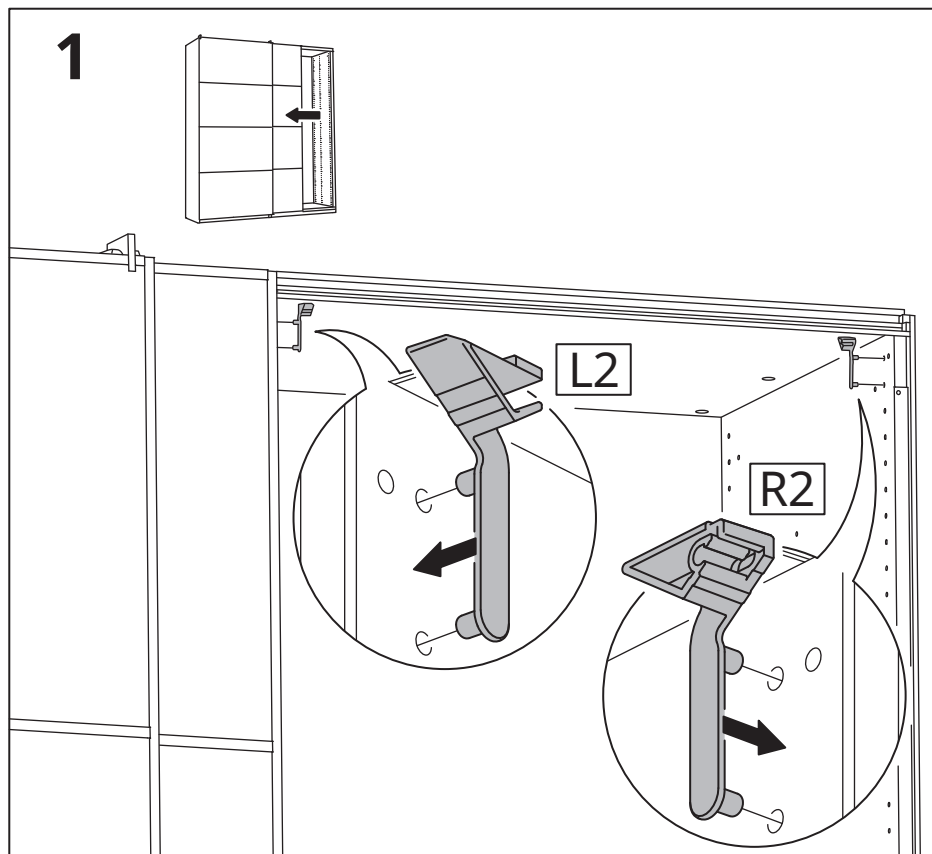
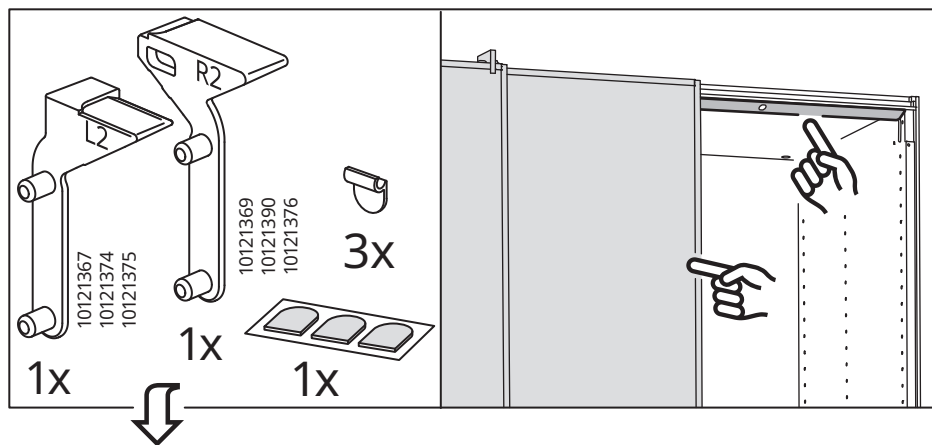
8

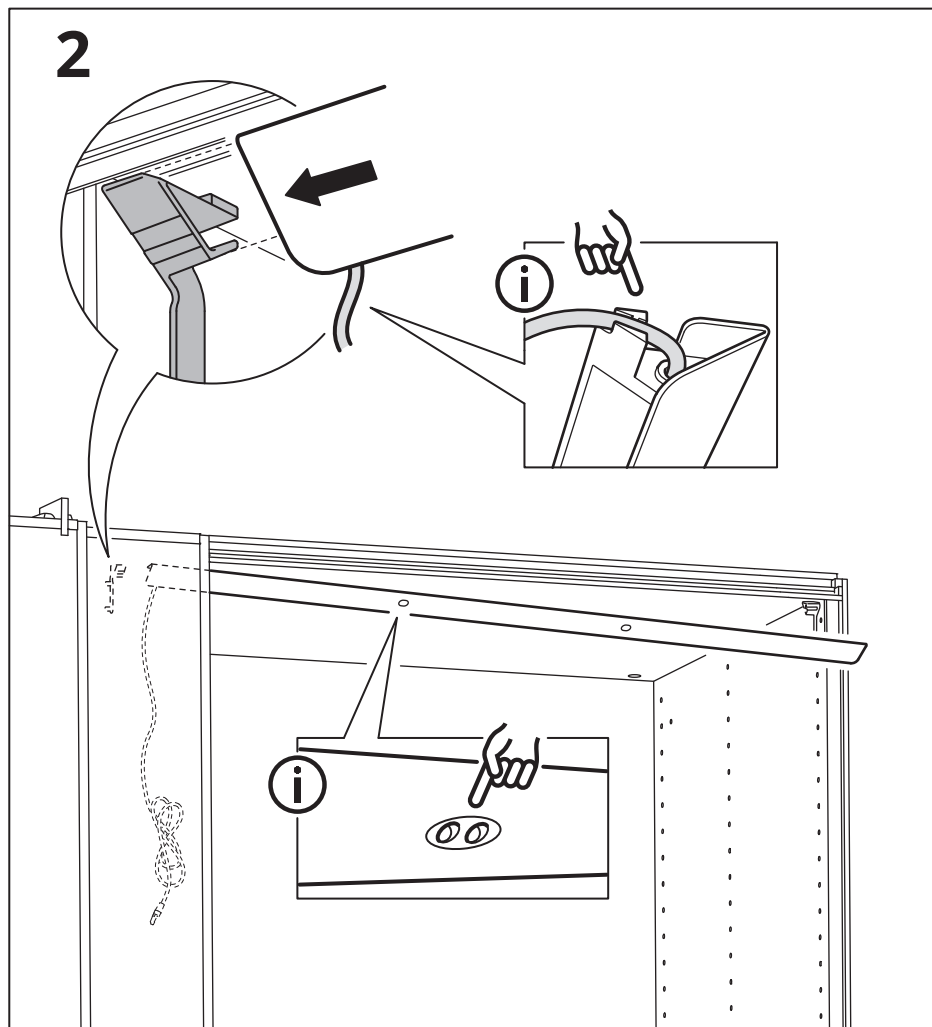
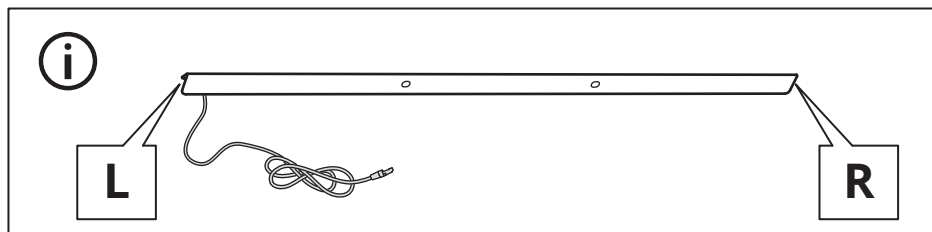


9

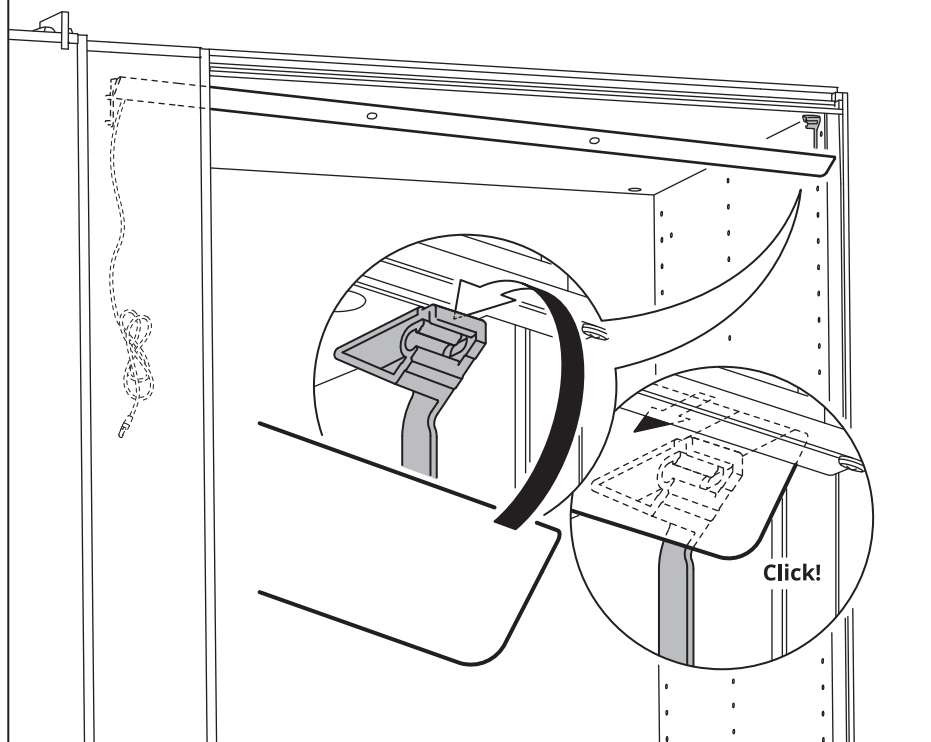


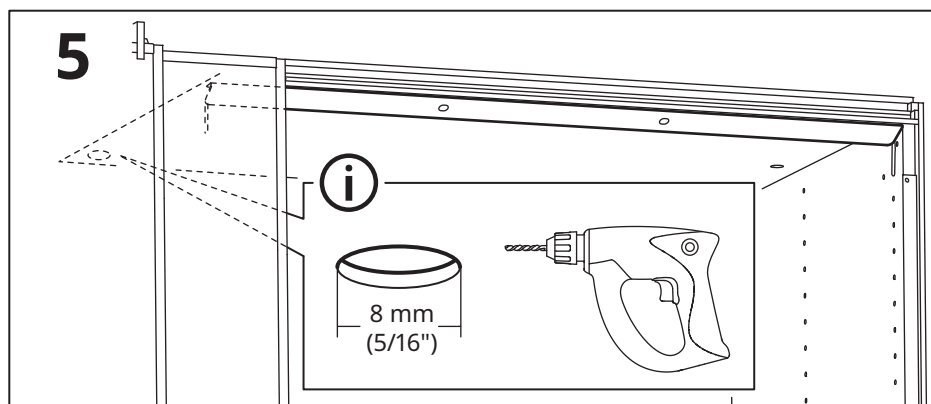
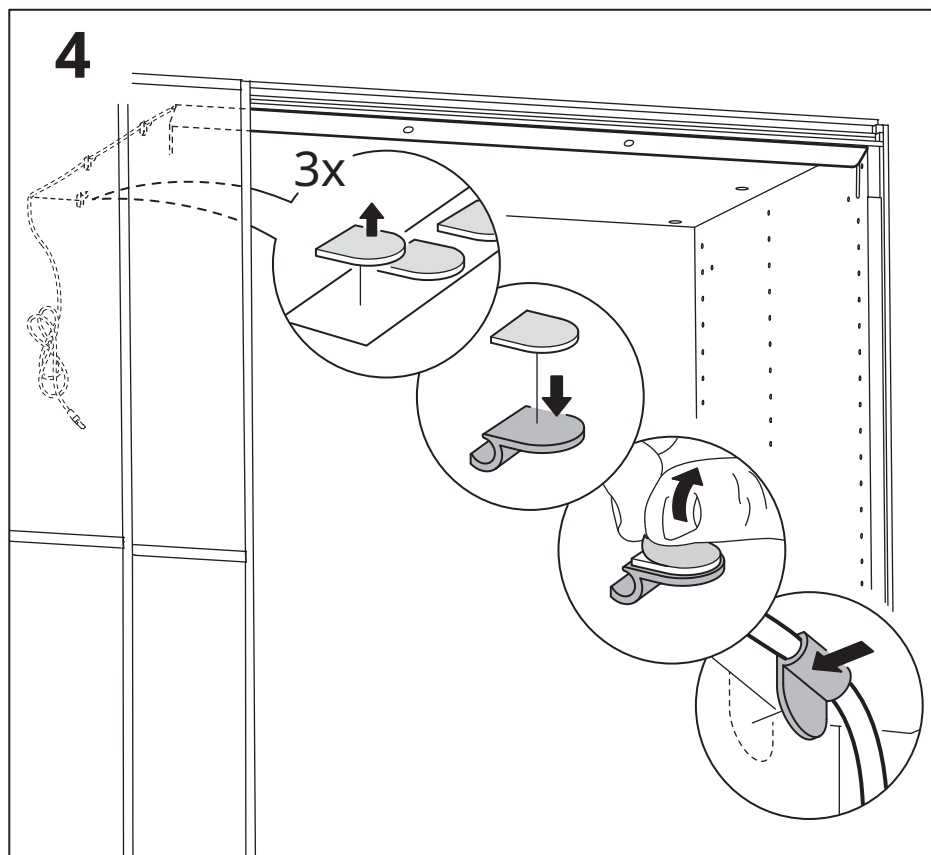


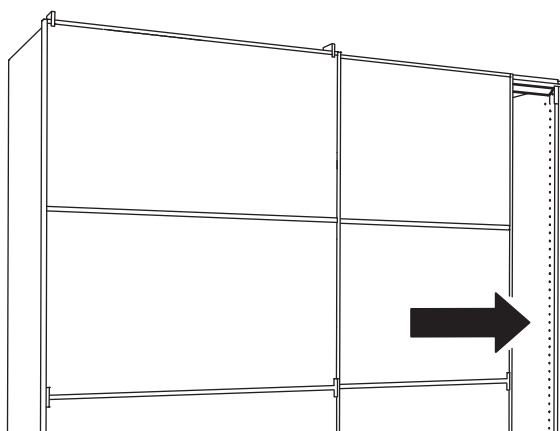
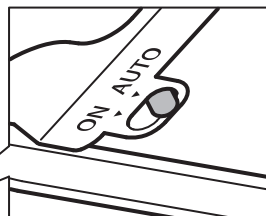
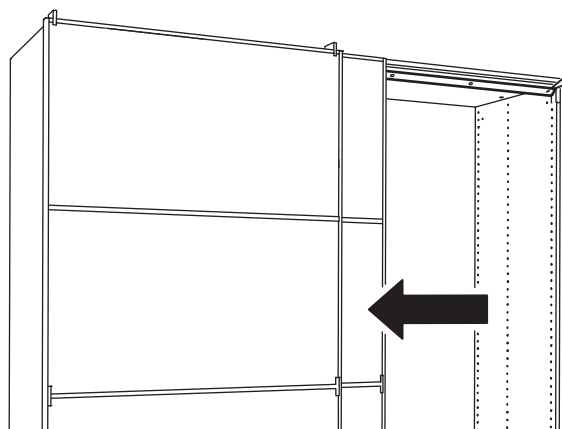
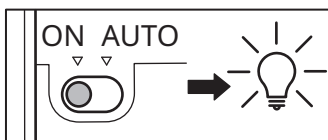
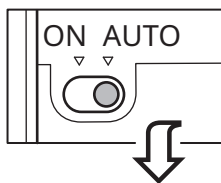




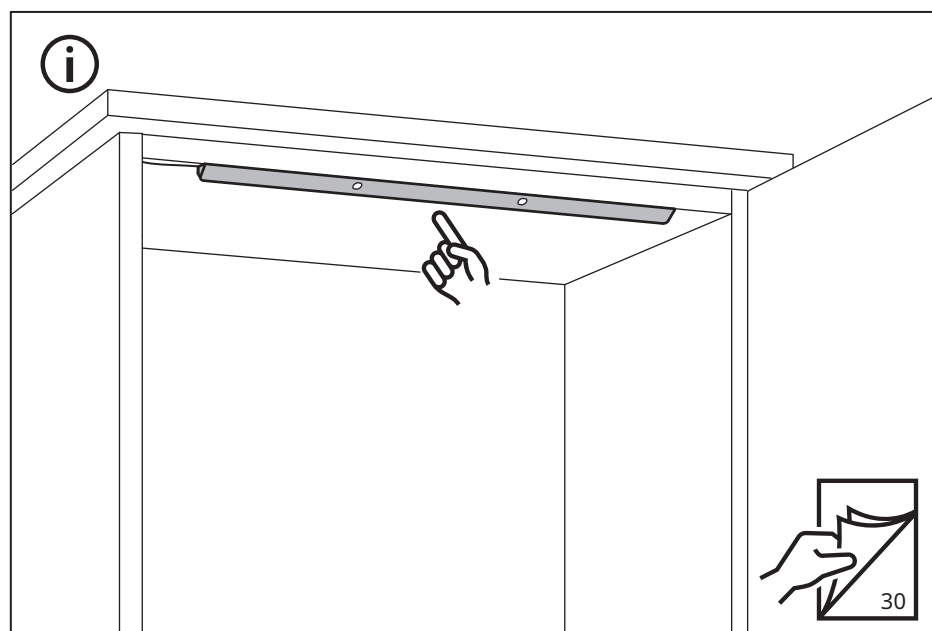
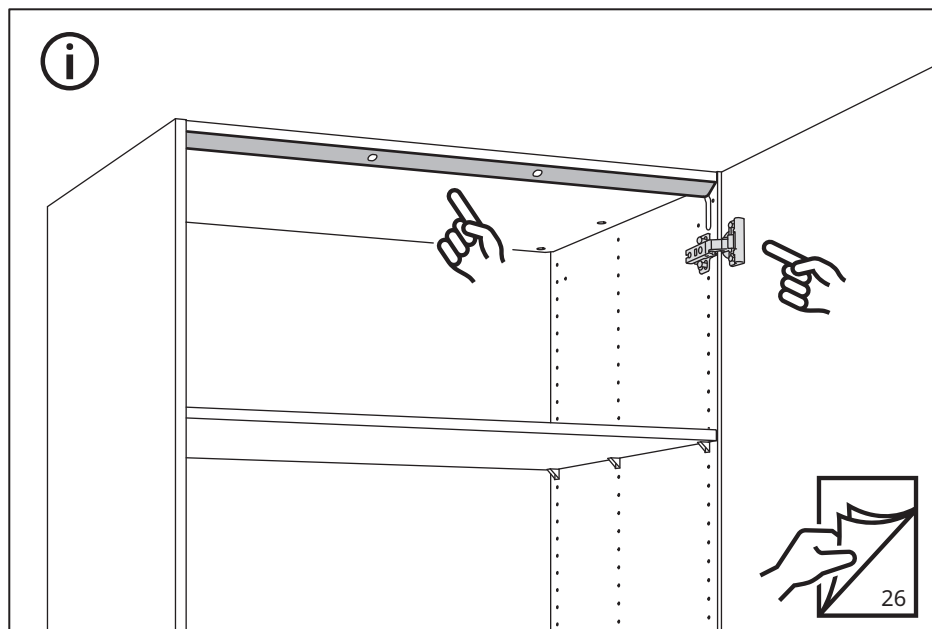
3

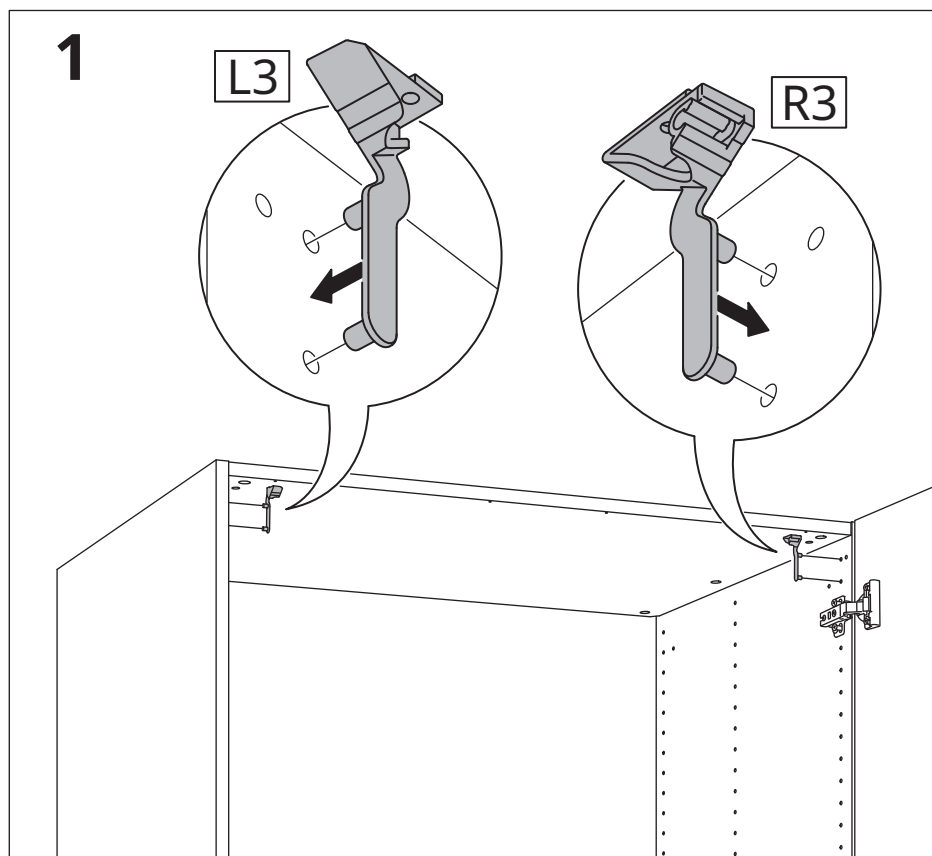
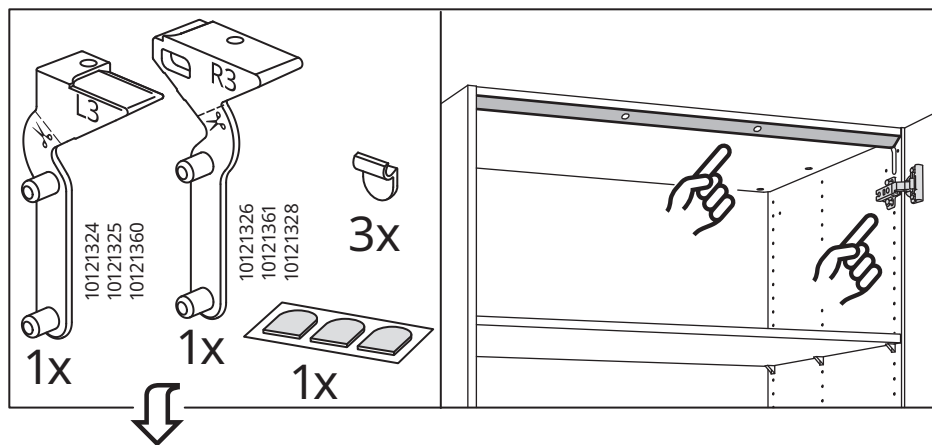




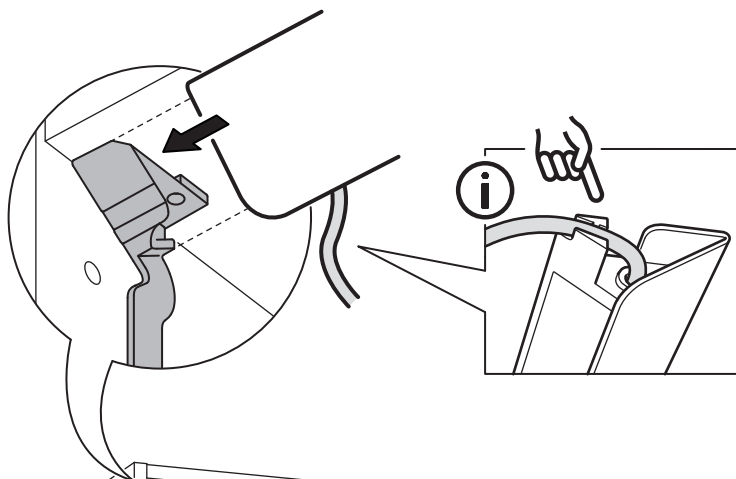




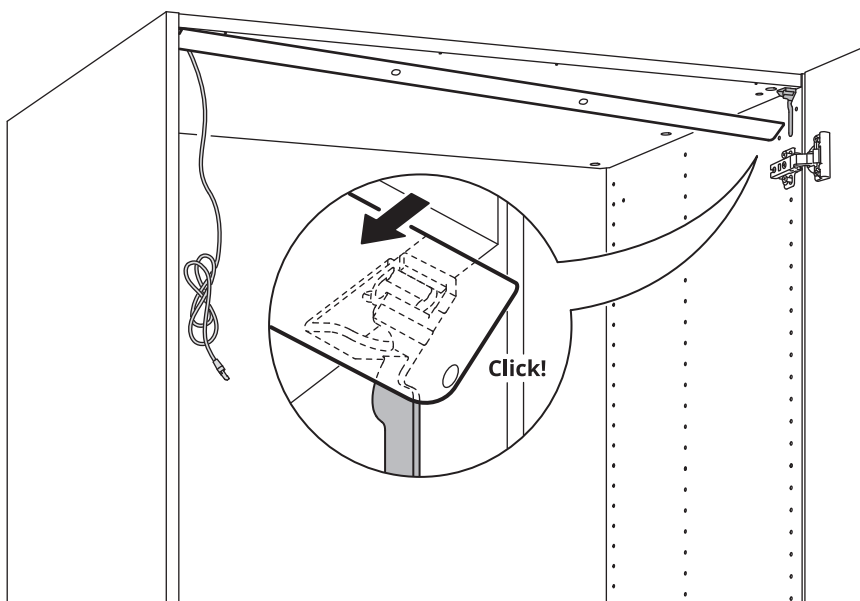
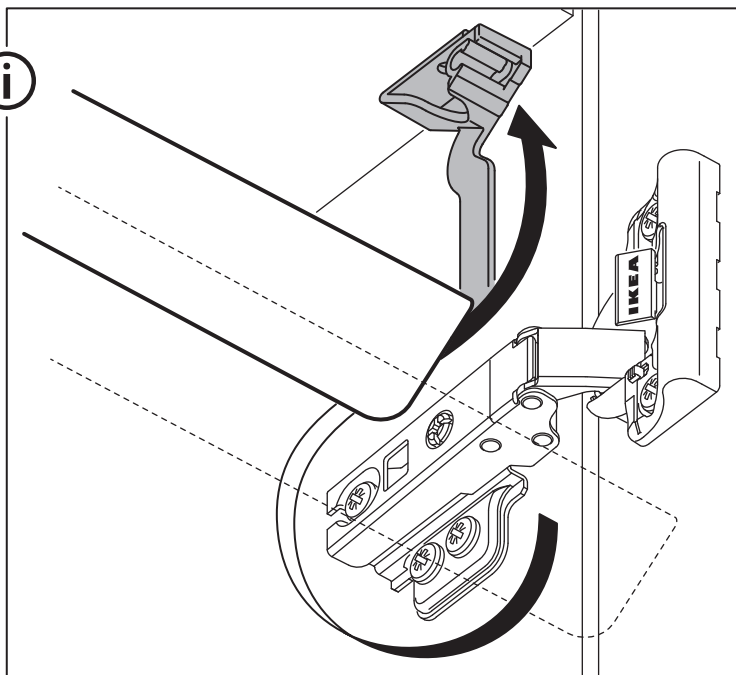


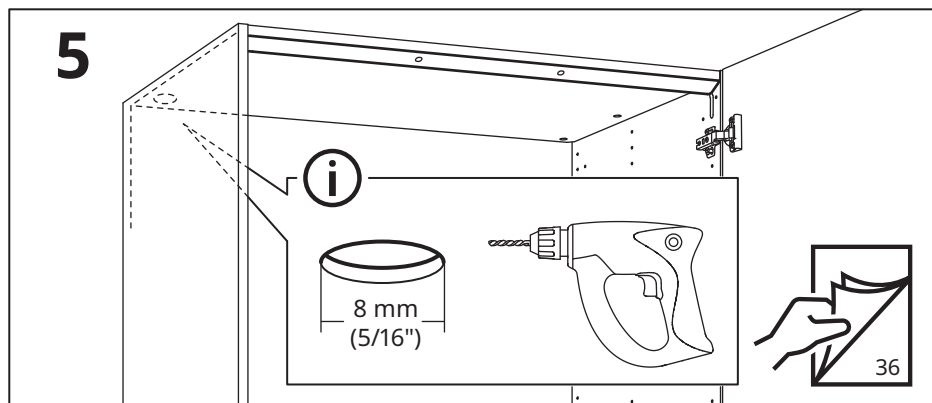
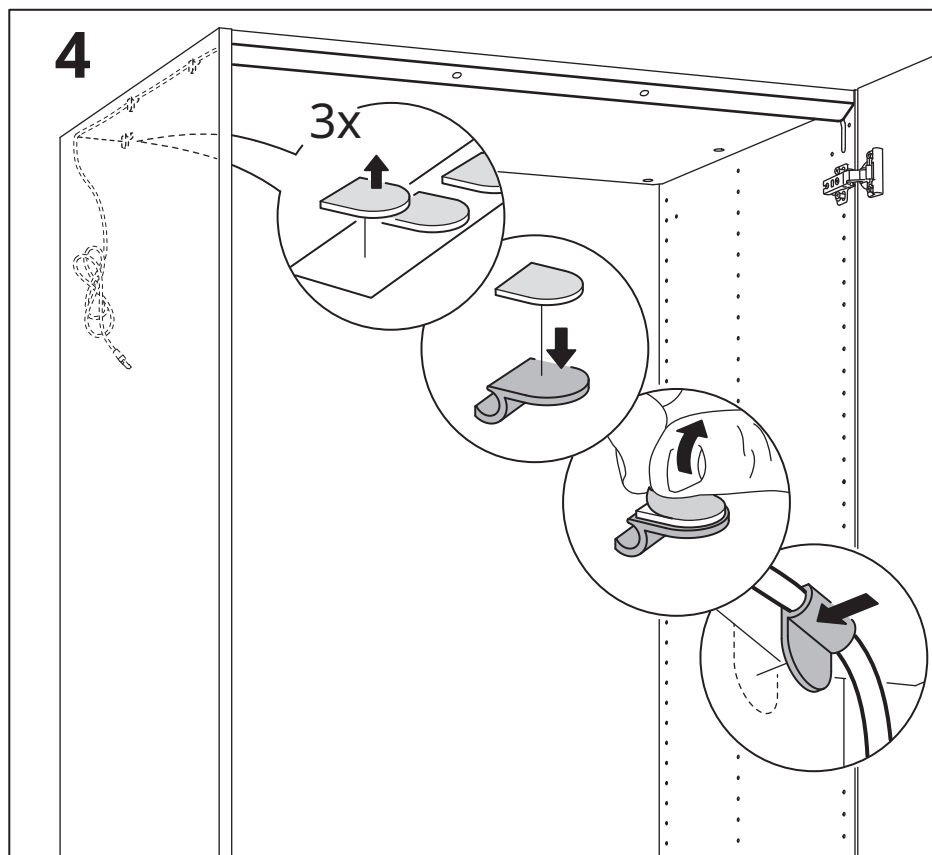


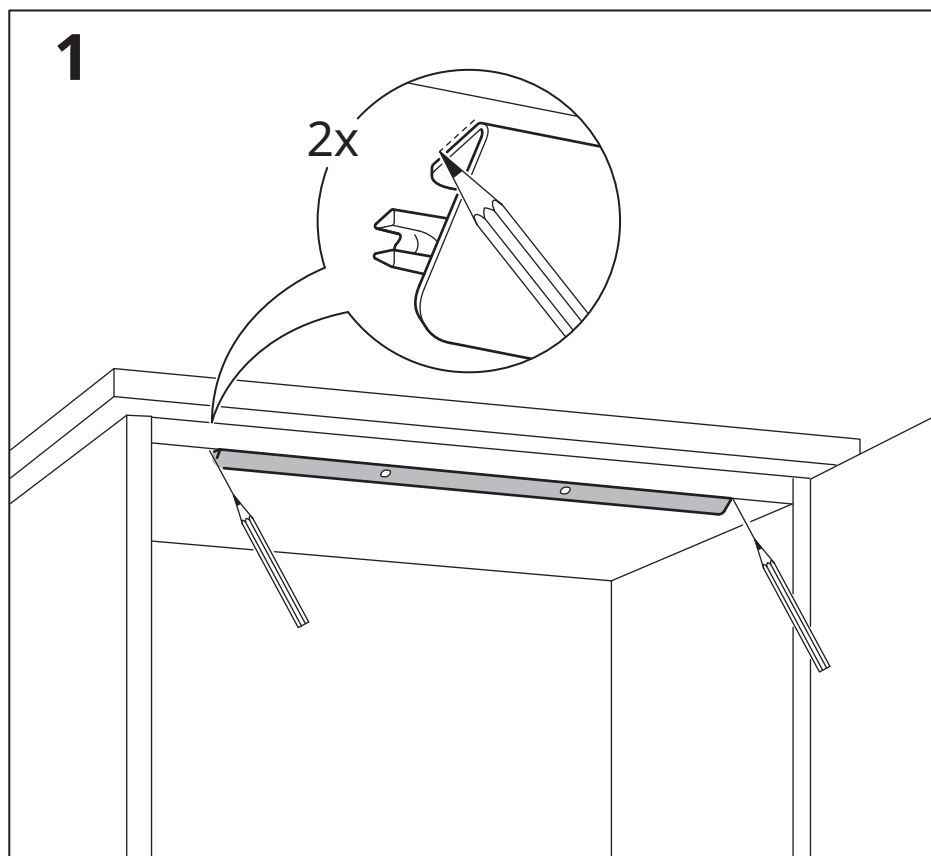
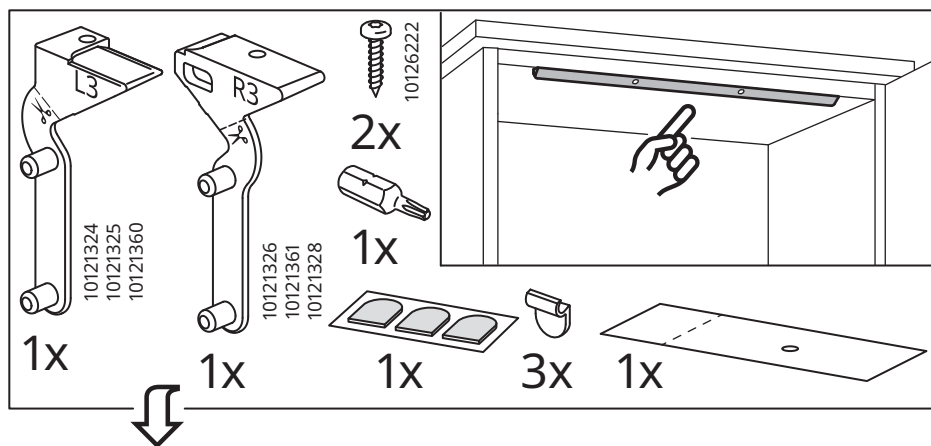
2

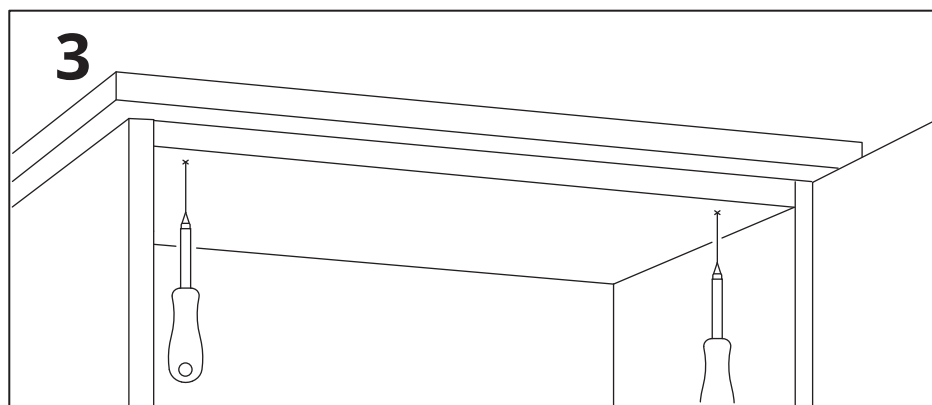
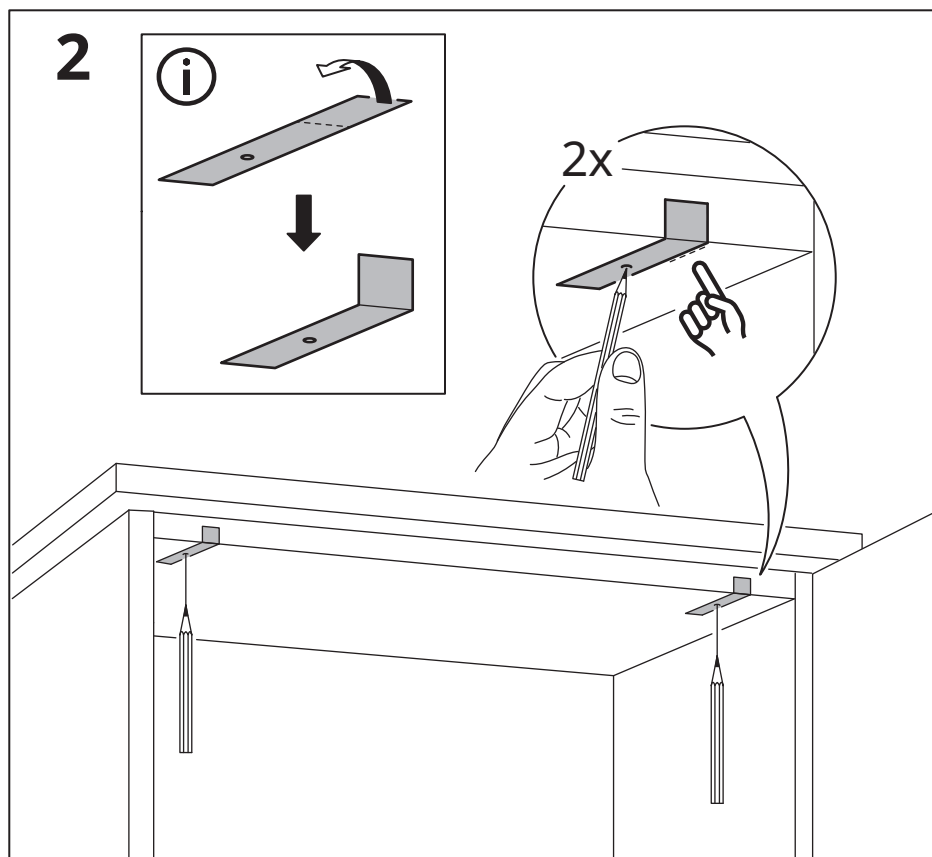


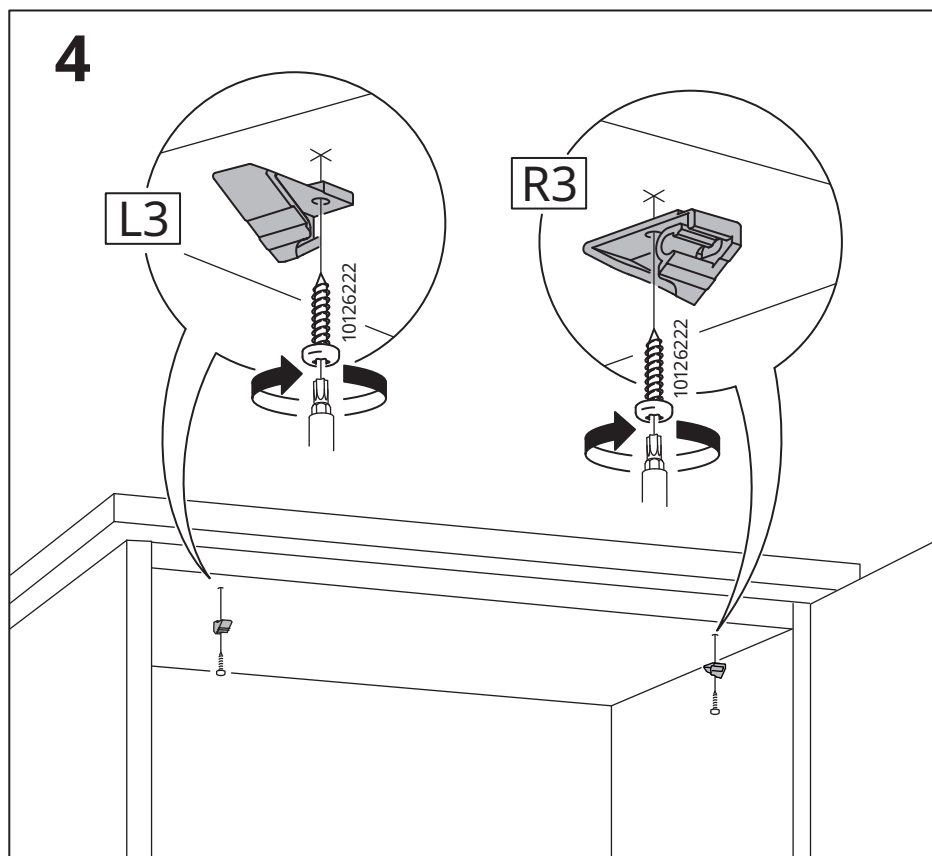
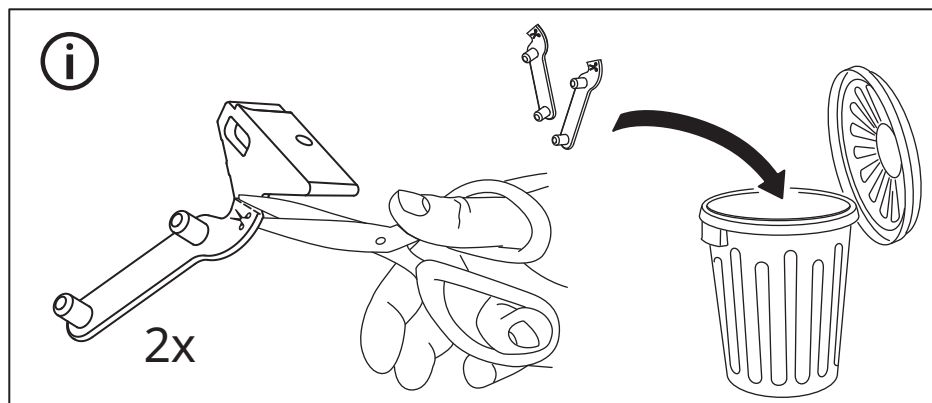
3



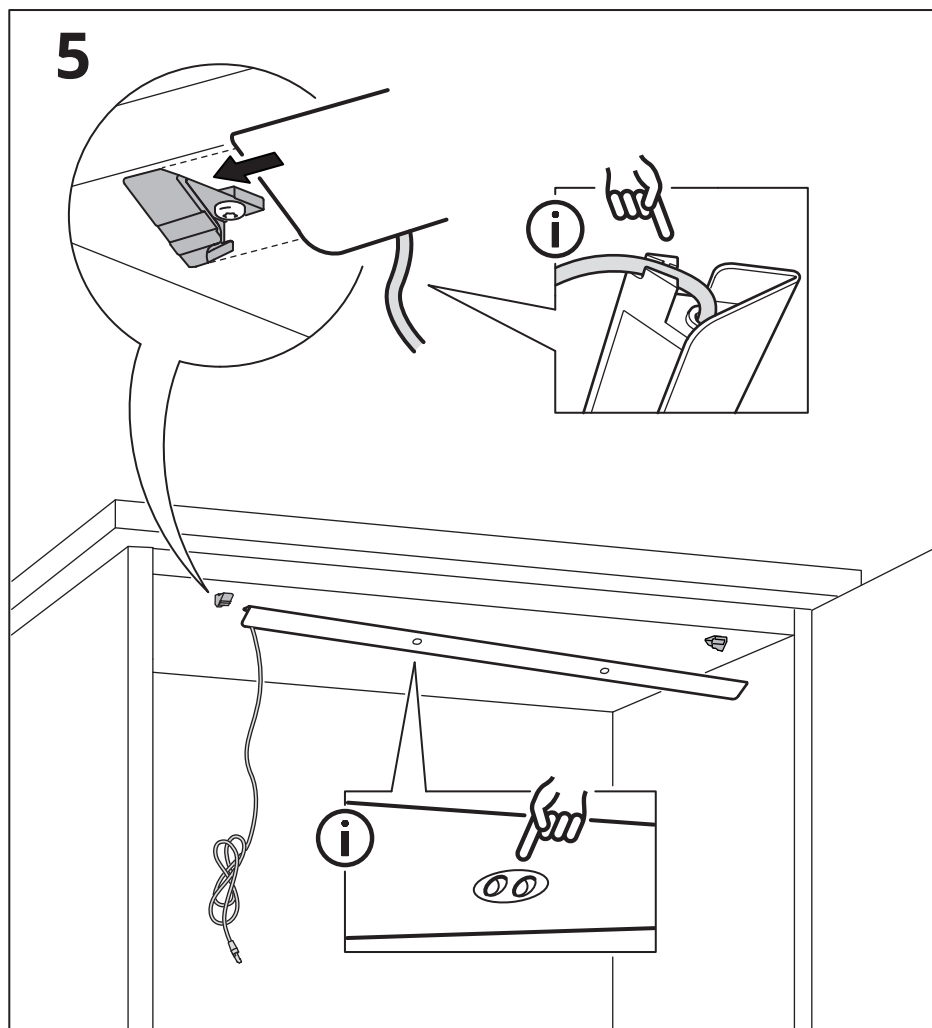
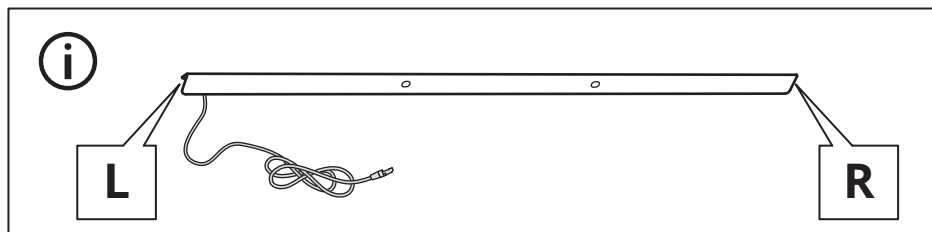




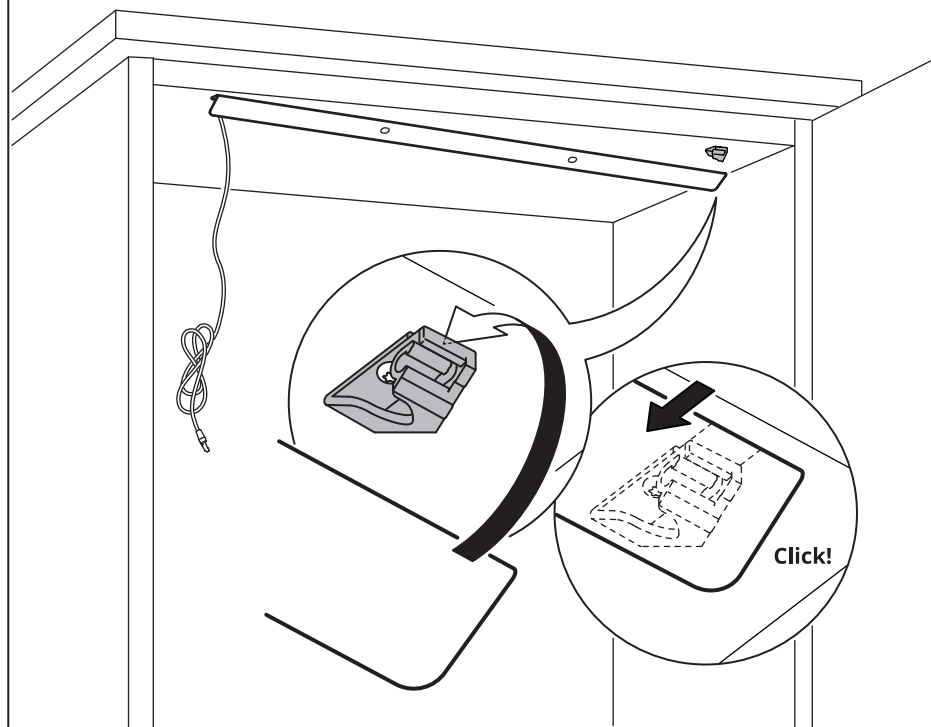


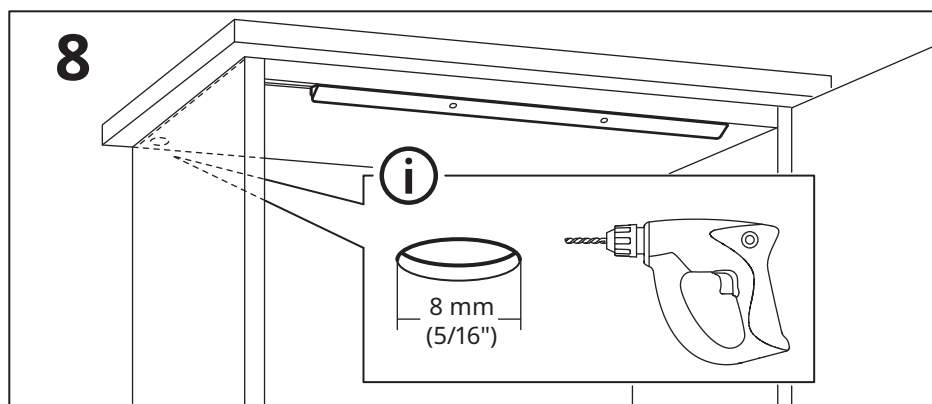
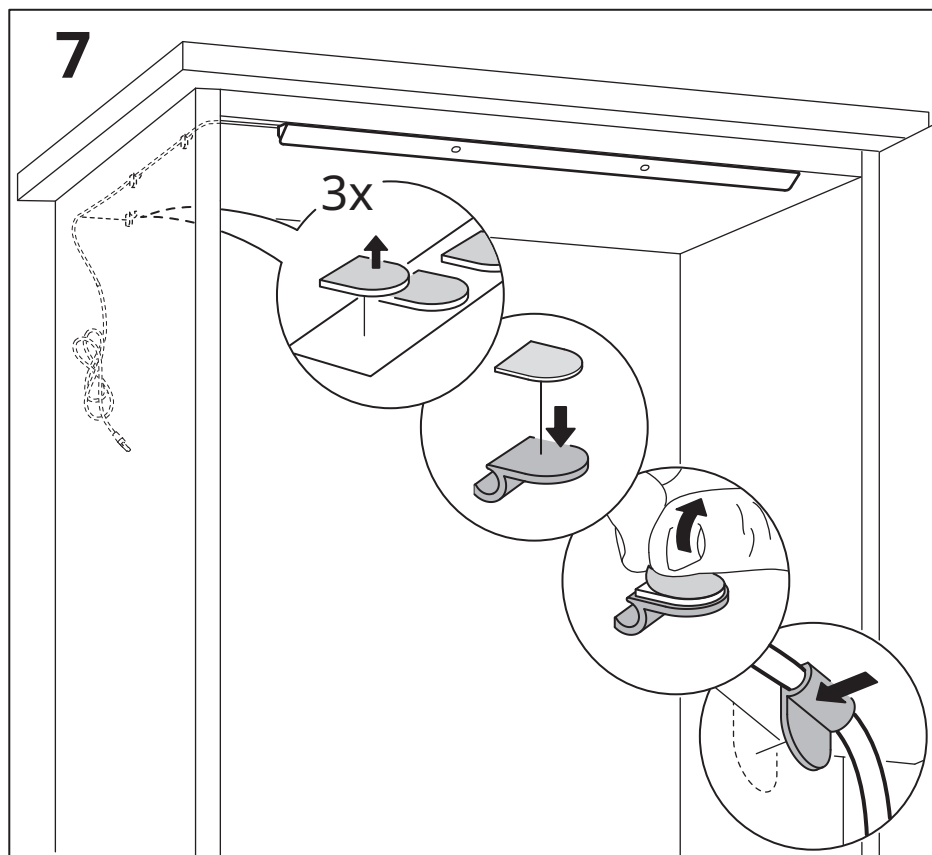


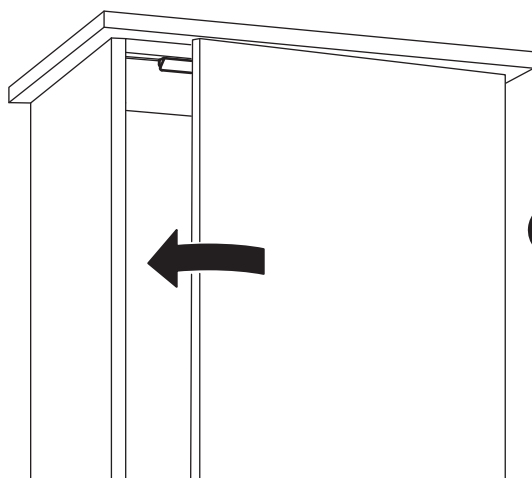
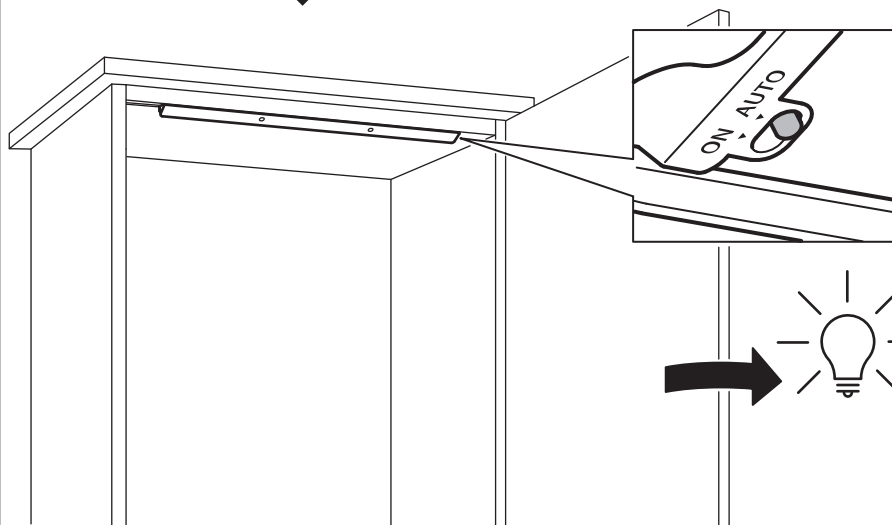
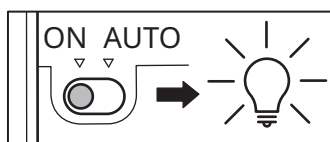
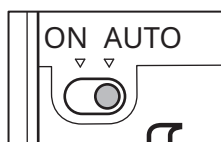


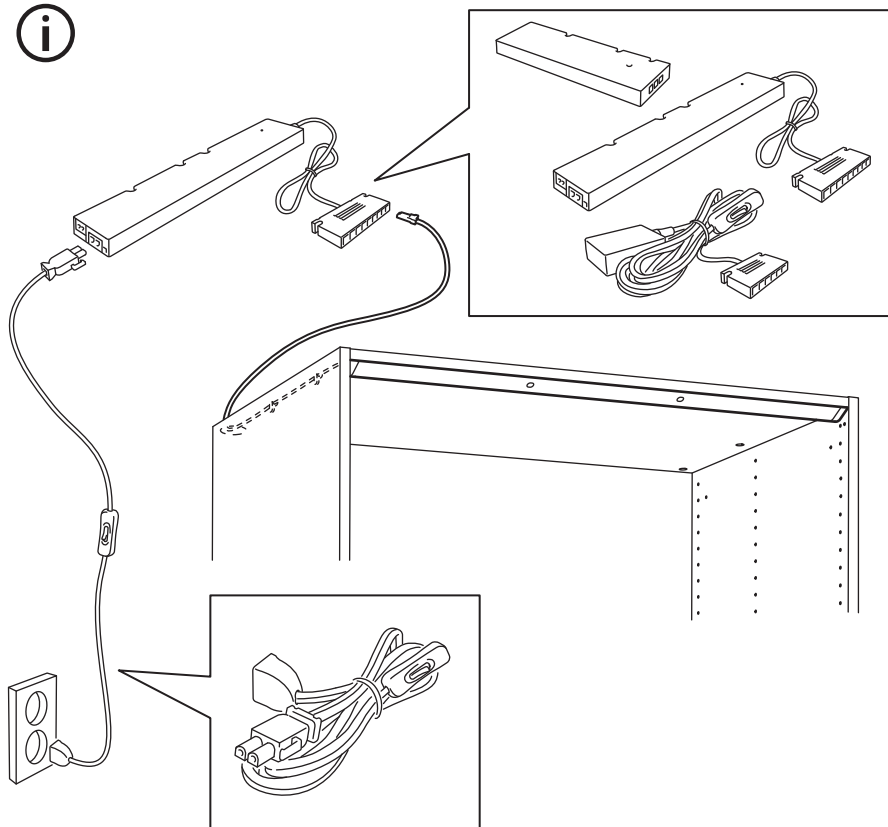


6









### English

LED driver and power supply cord are sold separately.

### Français

Driver LED et câble d'alimentation vendus séparément.

### Español

El "driver" LED y el cable de alimentación se venden aparte.

